

MÉHÉSZETI KÖZLÖNY

AZ ERDÉLYRÉSZI MÉHÉSZEGYESÜLET HIVATALOS LAPJA

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ-KOLOZSVAR,
Utr. A. Muresan (Atilla-utca) 10.
Telefon 158. sz.

Felelős szerkesztő:
TÖRÖK BÁLINT
az EME főtítkára.

A lapot az EME tagjai tagsági
illetmény fejében kapják. A lap
megjelenik havonként egyszer.

Az E. M. E. igazgató-választmányának jelentése az egyesület 1932. évi működéséről.

Az 1932. esztendőben az amugyis súlyos mezőgazdasági válságot a pénzügyi válság előre nem látható következményeivel még mélyebbre sülyesztette. Falun és városban egyaránt súlyos nélkülözések közé jutott a nép és nagyon sokan jutottak a szó szoros értelmében vett nyomorba. A mezőgazdasági és pénzügyi viszonyok nyomasztó sulya ránevezedett a társadalom minden rétegére. Nem voltak kivételek ez alól természetesen a társadalom különböző rétegeihez tartozó, de egy zászló alá tömörült méhésztábor tagjai sem. Hogy mennyire nem, ez a legszembetűnőbbben a tagdíjfizetésekben tünik ki igen fájdalmasan.

A méhtenyésztés szempontjából az időjárás a szélsőségek között váltakozóan, nem volt normális és kielégítő, amint ez az állomány szaporodásából és a méztermés mennyiségéből egyaránt megállapítható. A tél igen kemény, tartósan hideg volt. A kitavaszkodás a 6 hónapi kitartó tél után csak április második felében kezdődött, egészen azon jelleggel. A növények, lombosok, virágok 4—6 hetes mulasztást kellett pótolniuk 2—4 hét alatt. Az elvirágzás gyorsan történt, úgy, hogy a méhek a tavaszi florát nem tudták kellő mértékben kihasználni. A rossz pénzügyi viszonyoknak tudható, hogy ennek dacára a tavalyihoz képest a mézárak 10—20%-kal csökkentek. Egyesületünk igyekezett a tagok segítségére lenni a mézértékesítés terén, amennyiben állandóan tartott bizományi elszámolásra mézet raktáron. Az alacsony mézárak eszökkenő tendenciája miatt a lefolyt évben nem tudtunk hasznot produkálni a mézközvetítésen, mert a hasznot 100%-ban átengedtük tagjainknak. A méz jelentőségéről több ízben helyeztünk el a napi sajtóban közleményeket,

hogy ezzel a mézfogyasztást emeljük. Hivatalokba megrendelő iverket járattunk el és adtuk a mézet a fogyasztó edényében, saját rendes és diszes nikkal fedetű üvegekben csinos feirattal ellátva.

Az 1932. évben az egyesület tanulmányi kirándulást rendezett Gödöllőre a budapesti országos mezőgazdasági állítás alkalmából. A kirándulás megrendezését a folyó év is tervbe vette az egyesület.

Allandó propagandát fejtett ki az egyesület a méhlegelők javítása, fejlesztése érdekében mézelő növénymagvak csemeték kedvezményes áron és díjtalanul való kiosztása által.

Részt vett az egyesület az IVSz okt. 23—nov. 3. napján Kolozsváron a kerületi gazd. felügyelőség és az E. G. által rendezett gyümölcsészeti, méhészeti, borászati, baromtenyésztési és méhészeti kiállításon, amelyen aranyéremmel tüntette ki az együletet a bíráló bizottság. Ezenkívül az egyesületnek mintegy 25 tagja is résztvett a kiállításon a lejobb erkölcsi eredményekkel.

A lefolyt évben három méhészeti tanfolyamot rendezett az egyesület és pedig egyet Kolozsváron az egyesület méhészeti telepén Stief Ottó ig.-vál. tag vezetése alatt. Egy tanfolyamot rendezett az egyesület Kajánton a kolozsvári mezőgazdasági kamarával karöltve Kicsid Géza az egyesületi alelnök és tb. elnöke vezetése alatt. Végül egy tanfolyamot rendezett együletünk Gyulafehérváron a román papnövelde hallgatói részére u. o. Kicsid Géza e. alelnök, elnök vezetése alatt. A kolozsvári theologia falufejlesztési tanfolyamán Török Bálint főtitkár vezette be a III. és IV. éves theologusokat a méhészeti ismeretekbe. Ezenkívül kizel 100 méhészeti szakkönyvet adott el a titkári hivatal kezdő és haladó méhészeknek. A Gödöllőn végzett két méhéifju a lefolyt évben hazajött. Újvári Lajost az egyesület a lánshoz juttatta. Zágoni Szabó Mihály még nem kapott állást. Ezuton is felhívjuk érdekelt méhész társaink szives figyelmét e két ifjura, akiknek az egyesület költségén való tanztatása folytán tudásuk közkinccsé kell váljon. Gyakorlati ismereteik bővítése céljából kívánatos volna, hogy egy néhány nagyobb erdélyi méhest megismerjenek. Erdély ifju magy gazdagenerációját felhívjuk, hogy a gödöllői méhészeti szakiskola elvégzésére jelentkezzenek együletünknel. Együletünk igyekezni fog biztosítani részükre a tandíjat és ellátási költségeket.

égeket. Kivánatos volna, hogy az 1933—34. iskolai évre ismét két hallgatot küldhessünk ki 2 éves tanfolyamra.

Egyletünk a lefolyt évben is közvetítette a tagok viaszermelésének feldolgozását.

A költés rothadást, mely Erdély több vármegyéjében felépett, megállítani nem tudtuk, mert egyesületünk szerény viszonyai a helyszíni közreműködést nem engedik meg. Felértük azonban az érdekelt vármegyék mezőgazdasági kamaráit, hogy a szükséges intézkedéseket megtenni sziveskedjenek a baj terjedésének meggátlása érdekében. Eddig egyedül Csikvármegyei mezőgazdasági kamara válaszolt az egyület megkeresésére, felkérvén *Blénessy* Károly tb. tagtársunkat a fertőzött méhesek meglátogatására.

Az egyesületi telepen személyi változás történt, amennyiben a telep kezelését *Ambrus* Dezső tagtársunktól és jegyzőtinktől, *Stief* Ottó ig.-vál. és tb. tagtársunk vette át a nyár folyamán. A telep állapotáról szóló jelentésünket az alábbiakban van szerencsénk megtenni.

Házsongárdi telepünk méhesládainak jelenlegi állománya-száma 20.

A múlt tavasz folyamán benépesítettünk egy „Figyelő” kaptárt oktatási célokra, úgy szintén egy Boczonádi-féle illókaptárt is. Beszereztünk továbbá egy Daelant-Blatt feülről kezelhető (rakodó) kaptárt is, melyet szintén benépesíteni szándékozunk.

Telepünk kertés részeiben átalakításokat végeztünk, i. i. szaporítottuk a diszbokrokat és a mézelő növények tanulmányi bemutatásokra szolgáló virágágyásokat, melyeket a legjobb mézelő növényekkel ültettünk be.

Egynehány, már teljesen előregedett, hasznavehetetlen gyümölesfát kivágtunk, melyeket a tavasz folyamán új csemeték ültetésével szándékozunk pótolni. Telepünk főbejáratánál diszbokrokat ültettünk és virágos csoport és mézelőnövény ágyásokat készítettünk.

Telepünk iránt állandóan igen élénk volt az érdeklődés a nagyközönség részéről és különösen igen sok vidéki méhészlátogatta meg — kik méhészeti utbaigazításokat óhajtottak nyerni s valamennyien elismeréssel nyilatkoztak telepünknek rendezettsége és szépsége felől.

Egyletünk az unitárius egyház székelykereszturi gazdasági iskolája részére 2 db. kaptárt, fali táblákat, méhészeti szakkönyveket adományozott és az egyesület hivatalos lapját díjtalanul megindította az iskola tanulói részére.

Kísérletet tett az egyesület kedvezményes áru denaturált vagy adómentes méhetető cukor beszerzésére, a kormány sajnos nem adott kedvező választ az egyesület kérésére és így ellentétbe a nyugati kultur államokban már évek óta bevezetett szokással, tagjainkat legjobb igyekezetünk ellenére nem tudjuk ellátni ma sem olcsó cukorral.

Az egyesület beléletét illetőleg tisztelettel jelentjük, hogy miszerint az egyesület 1932-ben 4 igazgató választmányi, 1 bizottsági és 1 közgyűlést tartott. A titkári hivatal 674 ügydarabot inézett el, postán expediáltatott 8684 levél, lev. lap és nyomtatvány.

Tisztelettel jelentjük, hogy a dr. László Márton e. alelnök lemondása folytán megüresedett egyik alelnöki tisztség valamint az alapszabályok értelmében megüresedett választmányi tagsági hely betöltésre vár, amelyekre megejtendő választások a közgyűlés tárgysorozatába vétettek.

A Méhészeti Közlönyt kénytelen volt az egyesület terjedelmében lényegesen redukálni, mert a tagdíjak nagyon gyéren folytak. A rossz gazdasági viszonyok miatt csak a rendes felhívásokban kérte az egylet a tagdíjak befizetését, 1933-ban azonban kénytelen lesz a hátralékokat erőlyesen szorgalmazni. Az első felszólítás ki is küldetett. A második felszólítás 3 héten belül expediáltatik és akik a második felszólításra sem teljesítik tagdíj fizetési kötelezettségüket, azokkal szemben kénytelen lesz az egyesület bírói uton érvényesíteni jogait, hogy az egyesület mérlege helyreállítható legyen. Amint a tagdíjak rendesebben fognak befoyni a M. K. terjedelmét is növelni fogja a választmány és tartalmasabbá tétele érdekében több bel- és külföldi szakirót kért fel máris munkatársaknak.

A tagmozgalmat illetőleg tisztelettel jelentjük, hogy az 1932. évi január hó 1-én 894 tagja volt az egyesületnek, akik közül 13 alapító, 870 rendes, 11 tiszteletbeli tag. Az év folyamán a tagok száma 33 taggal szaporodott. Ezzel szemben kilépett 43 tag. Elhunyt 4 tag. Így az 1932. évi december hó 31-én az egyesületnek volt 13 alapító, 860 rendes és 11 tiszteletbeli tagja.

Az 1932. évben a tagok sorába felvétettek:

1932. évben felvett tagok: Boldizsár István Magyarfenes, Biró Péter Szalárd, Fischer Mihály Sármás, Horváth Sándor Maroshéviz, Hadházi Sándor Érmihályfalva, Kovács György Magyarbikal, Kotva Vencel Petrozsény, László

34	Készpénz	467	90	1	2	Alapító tagdíj számla	11000	—
31	Takarékpénztári számla	72629	—	2	20	Hadikölcsön számla	6000	—
12	Ingatlan számla	30000	—	3	19	Hitelezők számlája	9230	—
17	Felszerelési (leltár) számla	4888	—	4	35	Vagyon	138166	30
11	Értékpapír számla	5000	—	5	—	Veszteség	2697	—
28	Mézértékesítési számla	10946	—					
5	Kaptár számla	1420	—					
9	Fűzet számla	25	—					
18, 21	Adósok számlája	65991	40					
		191367	30				191367	30

Az Erdélyrészi Méhész-Egyesület 1932. évi eredményszámlája és az 1933. évi költségelőirányzata.

VEZTESÉG. NYERESÉG.

r- ám	Fők. szám	1932. december 31.	1932. évi	1933. évi	Sor- szám	Fők. szám	1932. december 31.	1932. évi	1933. évi
1	30	Méhészeti Közlöny számla	22549	30000	1	38	Tagdíj számla	25050	60000
2	8	Telep számla	2422	2000	2	6	Kamat számla	3989	1000
3	10	Tiszteletdíjak számlája	22000	20000	3	25	Facelia mag számla	74	—
4	13	Adó számla	4263	2000	4	—	Veszteség	26971	—
5	32	Posta számla	2071	2000					
6	5	Kaptár számla	—	—					
7	28	Mézértékesítési számla	74	—					
8	33	Vegyes számla	2705	5000					
			56084	61000				56034	61000

Kolozsvár, 1932. december 31.

Török Bálint sk.,
titkár.

Dr. gr. Bethlen László sk.,
elnök.

Szathmári Ilona sk.,
pénztáros.

Megvizsgáltuk és a vonatkozó könyvekkel összehasonlítva rendben és helyesnek találtuk.

Nagy Vilmos sk.,
számvizsg. biz. tag.

Kolozsvár, 1933. január hó 21-én.

Kovács András sk.,
számvizsg. biz. tag.

Gyula Hosszúaszó, Ifj. Madaras György Székelyabod, Taki Sándor Nagysomkút, Simon József Gyergyócsomafal, Bokor Miklós Héjjasfalva, Benczédi Márton Magyarország, Benedek Sándor Nagysomkút, Darvas Ignác Bukarest, G. pár Sámuel Bărcani, Krasznai Márton Hidegszamos, kács Simon Boffalú, Magyarosi Bandi János Kajántó, sárhelyi Albert Nagyenyed, Verzer Ilie Hosszúaszó, Va. Sándor Marosvásárhely, Veréb József Gavosdia, Váradi Szigyártó Dész, Hermann Mórné Gödemesterháza, Fried zsef felsővisó, dr. Barbul Aurél Dész, Chifor János Kolo vár, Hajas András Pankota, Papnevelde Gyulaféhev, Szász János Marosujvár, Zakariás János Gyimesközépl

Az egyesület anyagi viszonyairól a zárszámadások és számvizsgáló-bizottság jelentése nyújtanak tájékoztatást. 1932. évi zárszámadást és az 1933. évi költségvetés irányza a M. K. jelen számában közöljük. A számvizsgáló bizottság jelentése a következő:

Mélyen Tisztelt Igazgató-Választmány!

Alólirottak az Erdélyrészi Méhész Egyesület 1932. zárszámadásainak megvizsgálására kiküldetvén, ezen tünkben eljártunk, a számadásokat folyó évi január hó 21. megvizsgáltuk. Van szerencsénk erről jelentésünket a kövkezőkben megtenni.

A pénztári napló bevételi és kiadási tételeit a szabászerűen kiállított utalványok, nyugták, számlák, ellenpártyák és egyéb okmányokkal összehasonlítottuk és azokat helyesnek találtuk. Megvizsgáltuk a főkönyv, segéd- és számlakönyvek rovatait és tételeit, itt is mindent a legnagyobb rendben találtunk.

Javasoljuk, hogy az elnökségnek és a pénztárnaknál felmentvény megadassék.

Kolozsvár, 1933. január hó 21.

Kovács András, *Nagy Vilmos*
számvizsgáló bizottsági tagok.

Ezekután az E. M. E. igazgató-választmányának az 1932. évi működéséről szóló jelentését befejezve, tisztelettel kérjük annak jóváhagyó szives tudomásul vételét és a felmentvény megadását.

Az igazgató-választmány nevében:

Dr. gr. Bethlen László s. k.
elnök.

Török Bálint s. k.
főtitkár.

Meghívó.

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület igazgató-választmányára Kolozsvárt, 1933. évi február hó 4-én, szombaton d. u. 4 órakor egyesület hivatalos helyiségében, Attila-utca 10. sz. alatt rendes ülést tart, melyre a választmány tisztelt tagjait meghívja Kolozsvárt, 1933. január 1.

Az elnökség.

Közgyűlési meghívó.

Az Erdélyrészi Méhész Egyesület 1933. évi február hó 4-én, szombaton, d. u. 5 órakor Kolozsvárt, az egyesület Attila-utca 10. sz. alatti hivatalos helyiségében rendes évi közgyűlést tart, melyre az egyesület tagjait tisztelettel meghívjuk.

Kolozsvár, 1933. január 1.

r. gróf Bethlen László sk.,
elnök.

Török Bálint sk.
főtitkár.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Jelentés az egyesület 1932. évi működéséről.
3. Az 1932. évi zárszámadások ismertetése.
4. Az 1933. évi költségvetés előterjesztése.
5. Időközi választások.
6. Esetleges indítványok, amelyek a közgyűlés előtt 8 nappal beadandók.

Tagdíjnyugtázás.

E. M. E. titkári hivatalához a következő összegek küldettek be:

1931. évre 100 lej tagdíjat fizetett: Boros S.-né Honcótó.

1932. évre 100 lej tagdíjat fizettek: Sinka J. Nagyszalonta, Józsa S. Hoghia, Cserványák M. Bálau S. Faget, Dézsi A. Magyarbikal, Révész Gy. Aknásugatag, Smillár A. Kudzsir, Flóra J. Torda, Balogh J. Hilib, Finta M. A. Torda, Goldstein L. Bátorfalva.

1933. évre 100 lej tagdíjat fizettek: Z. Szabó M. Kolozsvár, Rajkossy J. Nagyvárad, Antal J. Nagyszalonta, Józsa S. Hoghia, Cserványák M. (50 L), Bálau S. (25 L) Faget, Petruska B. Gödemesterháza, Kaba J. Petrozsény, Kovács J. Székelykoecsárd, Posta E.-né Paptamási, Molnár E. Marosludas, Cseh F. Torda, Péter E. Bátorfalva, Joó K. Száraberek, Ulbrich R. Gyulafehérvár, Fánta J. Kraszna, Karácsony M. Radnótfája, Birta J. Székelyudvarhely, Bartha G. Hátszeg, Teodorovits Gy. Rónaszék, Attila A. Szászkesztes, Pallos Gy. Marosvásárhely, Benedek A. Papole, Nagy J. Nagyszalonta, Coardos P. Kurticiu, Lacskó B. Gurabárza, Kovács J. Zernest, Hadnagy J. Bordos, Köpeczi D. Ádamos, Benczédi M. Császár, Hermann M.-né Gödemesterháza, Zakariás J. Gyimesközélpók, dr. Demeter A. Székelykeresztúr, Magyarai L. Nagyzebereny, Székely T. Sáros, Vékony S. Nagyvárad, Nagy L. Érszöllős, György M. Toplica, Szász J. Marosujvár, Balogh J. Hilib, Bauma Egeres.

KÜLÖNFÉLÉK.

Megjelent a: Erdélyi Gazdák Zsebnaptára, Török Bálintnak, az Erdélyi Gazdasági Egylet és az Erdélyrészi Méhészegyesület titkárának a szerkesztésében. A naptár magában foglalja dióhéjban mindazt, amit a gazdának és méhésznek tudnia kell. A csinos kiállítású naptár bolti ára 10 L. Megrendelhető lapunk kiadóhivatalánál az összeg egyidejűleg való beküldésével. A postai portóra 2 L., ajánlott küldemény gyanánt való feladás igénylése esetén 12 L. küldendő a 10 Leien kívül.

Felhívás a tagdíjak sürgős befizetésére. Az E. M. E. alapszabályai értelmében a tagsági díjak befizetése minden év január hó 1-én esedékes. A tagdíjak befizetésére korábban is felhívtuk Tisztelt Tagtársainkat és ismételten is kérjük mindazon hátrálékos Tagjainkat, akik ezideig még nem fizették be tagdíjukat, sziveskedjenek azt az E. M. E. titkári hivatala címére beküldeni, mert egyesületünk a reá háruló nagyfontosságú feladatoknak csak ugy képes megfelelni, ha a közös cél érdekében tagjaink részéről erkölcsi támogatás mellett a tagok is teljesítik vállalt tagdíjfizetési kötelezettségüket.



Méhész jelvény kapható az E. M. E. titkári hivatalában. Ára aranyból 350 L., aranyozott ezüstből 150 L., oxidált ezüstből 100 L., rézből 20 L. Az ára előre beküldendő 5'25 lei portóval együtt. Utánvétel mellett való küldés esetén 25 lei utánvételi díjat számít a posta.

Cim- és lakásváltozást jük azonnal bejelenteni, ha lap küldésében fennakadé legyen.

Gál Imre: „A méhgazd üzemtana“ című munkáj szerző áldozatkészsége fol 480 lej helyett 240 lejért. delhetik meg az E. M. E. jai az egyesület titkári hí lánál. A megrendeléssel eg jűleg a könyv ára és p portója, 22 lej, is beküldé Az erdélyi magyar méhé szegénysége, nyomora és a nagyobb gondokkal való kódése indította a szerzőt : hogy az E. M. E. útján ! kedvezménytel adja a tagok szére munkáját. Kívánatos na, hogy a méhészeti tudc nyok legújabb kutatásait is gyaló 409 oldalas munkát társaink minél nagyobb sz ban rendeljék meg.

Özv. Kremnitzkyné : Fröhlich Ilona: Házi mézes ták és méhtermékek feldc zása című füzete bővített adásban megjelent. Kapható punk kiadóhivatalánál mag német és román nyelven. A gyar kiadvány ára 25 lej, a mán és német 30 lej daral ként. Portó díja: 1 lej, aján 11 lej.

Valló—Török: A méhteny tés vezérfonala című méhés szakkönyv megrendelhető az M. E. titkári hivatala útján lej beküldése ellenében. Po dij 13 lej.